

СТРУКТУРНЫЕ СХЕМЫ ТРЕХМЕСТНЫХ ПРОСТЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ С ПРЕДИКАТАМИ ДИНАМИЧЕСКОЙ ПРОСТРАНСТВЕННОЙ ЛОКАЛИЗАЦИИ

В данной статье рассматриваются модели предложений кыргызского языка, представляемых структурной схемой трехместных простых предложений, и является продолжением цикла материалов, посвященных данной теме.

Ключевые слова: модели предложений, кыргызский язык, простые предложения, предикат.

TRIPLE BLOCK DIAGRAMS OF SIMPLE SENTENCES WITH PREDICATES DYNAMIC SPATIAL LOCALIZATION

This article discusses the model offers the Kyrgyz language, represented a block diagram of the triple simple sentences, and is a continuation of the cycle of materials dedicated to the topic.

Keywords: sentence patterns, the Kyrgyz language, simple sentences, predicate.

Трехместные простые предложения с предикатами динамической пространственной локализации строятся по структурным схемам: $I_1-I_{\text{ны}4}-I_{\text{га}3}-Г$, $I_1-I_{\text{га}3}-I_{\text{да}5}-Г$, $I_1-I_{\text{дан}6}-I_{\text{га}3}-Г$, $I_1-I_{\text{ны}4}-I_{\text{да}5}-Г$, $I_1-I_{\text{ны}4}-I_{\text{дан}6}-Г$ и др. Каждую модель рассмотрим отдельно (I_1 - имя в основном падеже, $I_{\text{га}3}$ - имя в дательном-направительном падеже, $I_{\text{ны}4}$ - имя в аффиксальной форме винительного падежа, $I_{\text{да}5}$ - имя в аффиксальной форме местного падежа, $I_{\text{дан}6}$ - имя в аффиксальной форме исходного падежа, $I_{\text{чейин}}$, $I_{\text{карай}}$ и т.д. - имя в сочетании с послелогом «чейин», имя в сочетании с послелогом «карай» и т.д.; $Г$ - глагол в финитной форме).

Предикаты предложений, построенных по схеме $I_1-I_{\text{ны}4}-I_{\text{га}3}-Г$, выражены глаголами перемещения объекта с динамическим воздействием на него, или же каузативными глаголами перемещения. Данными конструкциями обозначается ситуация пространственной локализации, предполагающая движение субъекта-каузатора и объекта перемещения. В их семантическую структуру входит также локатив конечной точки. Исходная точка движения не обозначается. Предложениями рассматриваемой структуры выражаются следующие значения:

1) доставка объекта к месту назначения: Почтачы посылкаларды станцияга жеткирди. - *Почтальон отвез посылки на станцию.*

2) многократное каузированное перемещение пассивного объекта в точку пространства: Балдар буудайды тынбай кырманга ташып жеткирип жатышты. - *А дети, как муравьи, спешно таскали пшеницу на ток.*

3) каузированное движение объекта в каком-либо направлении в пространстве: Калыйма уйду төшкө карап айдады. - *Калыйма гонит корову на холм.*

4) каузированное перемещение объекта в точку пространства по воздуху не передвигающимся субъектом в направлении от себя: Атантай колуна тийген кургак чырпыкты ачуусу менен эшикке ыргытты. - *Атантай сердито выбросил попавшийся ему в руки сухой куст наружу.*

5) перемещение пассивного объекта с одного места на другое: Балдар мүшөктөрдү жөргөлөгө сүйрөштү. - *Ребята поволокли мешки к подвалу.*

6) каузированное перемещение объекта к точке пространства без физического

контакта с ним субъекта-каузатора: Таене небересин дүкөнгө жиберди. - *Бабушка послала внука в магазин.*

7) каузированное перемещение (приказом, просьбой) множества объектов из разных точек пространства в одну точку пространства: Жапар элди совхоздун клубуна жыйды. - *Жапар собрал народ в совхозный клуб.*

8) размещение чего-либо на поверхности объекта, локума: Окуучулар талааларга кык чачышты. - *Учащиеся вносят в поля перегной.*

9) перемещение объекта субъектом-каузатором снизу вверх по вертикали при физическом контакте с ним: Самолёт бизди көккө көтөрдү - *Самолет поднял нас в воздух.*

10) перемещение объекта в точку пространства: Атчан атын эңишке карай бурду. - *Всадник повернул свою лошадь вниз.*

11) удаление объекта из локума: үйдүн ээси, конокторду кийирип, коридордо турган чатырчаларды бир тарапка алып койду. - *Пригласив гостей в дом, хозяин дома убрал в сторону находившиеся в коридоре зонты.*

12) каузированное перемещение объекта за пределы прежнего местожительства: Токтогулду Сибирге сүргүнгө айдашты. - *Токтогула сослали в Сибирь.*

13) направленное каузированное перемещение объекта в сторону локума с целью пребывания: Малдарды сууга айдагыла. - *Гоните скот к водопою.*

14) беспорядочное колебательное движение в воздухе фиксированных легких предметов внешними силами: Шамал байрактар аяк-бьякка делбиретет. - *Ветер колышет флаг из стороны в сторону.*

15) совместное движение субъекта и объекта до локума: Иңирде Апсамат Сакадайды үйгө дейре жеткирди. - *Вечером Апсамат проводил Сакадай до дома.*

16) каузированное падение, обрушивание вниз на твердую поверхность объекта: Шамал теректерди жерге аңтарды. - *Ветер повалил на землю деревья.*

17) каузированное изменение исходного положения объекта: Олтургучту стол түбүнө түрттүк. - *Мы задвинули стул под стол.*

18) заключение объекта в замкнутое пространство: Камчыбекти түрмөгө тыгышты/камашты/олтургузушту. - *Камчыбека заточили/упекли/посадили в тюрьму.*

19) приглашение объекта в точку пространства: Меймандарды үйгө чакырышты. - *Гостей пригласили в дом.*

20) захоронение умершего с соблюдением принятых обычаев, обрядов: Домбуну да жерге бердик. - *Домбу сегодня нами предан земле.*

21) помещение объекта в локуме: Дыйкандар картошканы сорттоп бүтүп, жакшы уруктарды ороолорго куюшту. - *Рассортировав картофель, отобранное на семена насыпали в погреба.*

22) опорожнение содержимого объекта куда/во что-либо: Базарбай сумкасынын ичиндегилерди сөрүгө төктү. - *Базарбай высыпал содержимое сумки на топчан.*

23) каузированное перемещение объекта волоком (за собой): Кемел велосипедин үйгө сүйрөдү. - *Кемел тащит велосипед домой.*

24) перемещение объекта наверх, придание чему-либо более высокого пространственного положения: Атасы баласын атка мингизди. - *Отец посадил сына на коня.*

Предложения с предикатами каузативного прекращения пространственных отношений с последующим установлением новых строятся по схеме И₁- И_{данб}- И_{газ}-Г и в общей семантике содержат указание на передвижение субъекта с ИТ пространства в КТ пространства и выражают следующую семантику:

1) движение в темпе активного субъекта в направлении от говорящего в определенную точку пространства. Движение субъекта вызвано страхом, угрозой для его существования и т.п. Позицией И_{данб} обозначается объект-каузатор. Конечная точка движения активного субъекта - пространственный ориентир или объект, в направлении которого движется субъект: 1. Балдар жаандан үйлөрүнө карап качышты. - *Дети от дождя разбежались по домам.* 2. Марат иттен апасына карай качты. - *Марат от собаки убежал к матери.*

2) быстрое резкое движение субъекта назад или в сторону от объекта или точки пространства по какой-либо причине: Алым кечиргис ката кетиргендей мугалимден артка качты. - *Алым, будто совершил непоправимую ошибку, отпрянул (назад) от учителя.*

3) скрытое удаление субъекта из одной точки локума в другую: Исхак иңир болор болбос үйдүн сыртына жылт койду. - *Под вечер Исхак проскользнул из дома наружу.*

4) перемену местонахождения или местожительства активного субъекта: 1. Омор сабында токтобогон балтача бир элден бир элге көчөт. - Букв.: *Как болтающаяся ручка топора, Омор переселяется из одного села в другое.* 2. Эжем бир бөлмөдөн башка бөлмөгө өттү. - *Моя сестра перешла из одной комнаты в другую.*

5) прибытие активного субъекта из одной точки пространства в другую: Спортсмендер Таластан Нарынга келишти. - *Спортсмены приехали из Таласа в Нарын.*

6) движение сверху вниз по твердой поверхности: 1. Перизат жардан кыйналбай ылдый түштү. - *Перизат без труда спустилась с обрыва вниз.* 2. Топоздор тоодон өрөөнгө эңкейишти. - *Туры спускаются с гор на равнину.*

7) преодоление высокой точки пространства активным субъектом: Азамат Чыйырчык ашуусунан Талдык жакка ооду. - *Азамат через перевал Чигирчык перевалил в сторону Талдыка.* В позиции И_{дан6} употребляются слова, обозначающие объекты, пространство с высокой точкой (**тоо** - гора, **ашуу** - перевал, **төш** - холм, гора, **дөбө** - холм и т.п.).

8) прекращение одних пространственных отношений и установление новых: Бекназар аттан жерге секирди. - *Бекназар прыгнул с коня на землю.*

9) перемещение множества живых существ или предметов из одной точки пространства в другую: 1. Жылкылардын жанындагы короодон тышка адамдар чыгышты. - *Из кошары рядом с табуном высыпали наружу люди.* 2. Поезд келгенде жолоочулар вокзалдын тышына куюлушту. - *По прибытии поезда отъезжающие высыпали из вокзала.*

10) медленное движение, приближение явления (напр., тумана) в точку пространства: Жылдын бул мезгилинде суук түшүп, кыроолуу туман Беш-Күнгөйдөн бери карай жыла баштайт. - *В это время года наступают заморозки, и с Беш-Кюнгея туман с инеем начинает надвигаться сюда.*

11) удаление субъекта от какого-либо места: Маржан ал жерден бир тарапка жылды. - *Маржан отошла оттуда в сторону.*

12) перемещение субъекта сверху вниз: Биз тоодон өрөөнгө түштүк. - *Мы с гор спустились в долину.*

13) перемещение субъекта с прежнего места на короткое расстояние: Адамдар ал жерден жылып кетишти. - *Люди отошли оттуда в сторону.*

С глаголами встречи **кезигүү** - *встретить, встретиться*, **жолугуу** - *встретить, встретиться, натолкнуться*, **сүзүшүү** - *натолкнуться на кого-что* строятся предложения по схеме И₁-И_{газ}-И_{да5}-Г, выражающие встречу субъектов с объектом в точке пространства. Позицию И_{газ} занимают слова с объектной семантикой, позицию И_{да5} - слова с пространственной семантикой, которые обозначают семантический компонент локатива встречи: 1. Азиза шаарда эжесине кезикти. - *Азиза в городе встретила свою сестру.* 2. Асия босогодо Асанга сүзүшө түштү. - *Асия на пороге натолкнулась на Асана.*

Если позицию И_{да5} занимает слово **жол** - *дорога, путь*, то обычно речь идет о том, что и субъект, и объект находились в состоянии движения: Түлкү жолдо Карышкырга жолукту. - *Лиса по дороге встретила Волка.* В остальных случаях может двигаться один субъект, а объект - находиться в состоянии покоя.

По схеме И₁-И_{ны4}-И_{да5}-Г строятся предложения с глаголами зрительного восприятия, в которых локативная ситуация представлена в качестве воспринимаемой субъектом восприятия: Мен зоопаркта аюуну көрдүм. - *Я в зоопарке увидел медведя.*

Данными конструкциями выражается и достижение субъектом движущегося или неподвижного, но ушедшего ранее объекта в точке пространства. Часто позицию локатива занимает слово **жол** - *дорога, путь* в форме И_{да5} - **жолдо** - *в дороге, в пути* или слова с пространственной семантикой. Позицией И_{ны4} выражается объект достижения при

движении: Ибрагим досуна жолдо жетти. - *Ибрагим догнал друга в дороге.* Предложения рассматриваемой структуры выражают опережение движущегося впереди объекта активным субъектом в определенной точке пространства, в результате которого объект остается позади обогнавшего его субъекта: Атчан киши жөө бараткандарды дүкөн жанында басып өттү. - *Всадник обогнал пеших около магазина.*

В кыргызском языке по схеме И₁-И-н_ы4- И-дан6-Г строятся предложения, выражающие каузированное перемещение объекта субъектом-каузатором из исходной точки пространства без конкретизации конечной точки движения: Жайында биз отунду өтө узак жерлерден ташуучубуз. - *Летом мы возим дрова из очень далеких мест.*

Семантическая структура предложений состоит из предиката перемещения, субъекта-каузатора, объекта каузированного перемещения, локатива исходной точки: Кишилердин бири шок балдарды ал жерден кууду. - *Один из мужчин погнался оттуда шаловливых ребят.*

Конструкции данной модели выражают следующую семантику:

1) удаление объекта из локума, с поля зрения в темпе: Бул нерсени көздөн алыс кыл. - *Убери это с глаз долой.*

2) наполнение объекта грузом, помещение груза где-либо: Маржан челегине алмадан толтурду. - *Маржан наполнила ведро ябдоками.*

3) психическое воздействие на животных с удалением их с прежнего места: Ит койлорду жаткан жерлеринен үркүттү. - *Собака напугала овец, и они шарахнулись в сторону.*

4) освобождение объекта из замкнутого пространства: Биздикилер партизандарды концлагерден бошотушту. - *Наши освободили партизан из концлагеря.*

5) перемещение предмета, двигая: Арстан столду ордуна жылдырды. - *Арстан сдвинул стол с места.*

б) источник восприятия: Ал кабарды радиодон билди. - *Новость он узнал по радио.*

7) извлечение объекта из занимаемого им пространства: Максут күрөктү кар түбүнөн чыгарды. - *Максут вытащил лопату из-под снега.*

Наиболее характерной чертой глаголов движения и глаголов перемещения является способность сочетаться со словоформами, выражающими направление и место и выступающими облигаторными компонентами предложения. Исследуемые глаголы обычно двух-, трех- и четырехвалентные. Глаголы перемещения характеризуются также обязательной сочетаемостью с винительным падежом имени, обозначающим перемещаемый предмет. В семантическую структуру предложений с исследуемыми глаголами входит локатив конечной точки, репрезентируемый именем в дательном-направительном падеже, наречием или послеложным сочетанием. Глаголы употребляются в своих главных значениях: үйгө баруу - *идти домой*, бөбөктү үйгө жеткирүү - *отвести ребенка домой*, китепти шеригиңен үйгө келтирт - *сделай так, чтобы твой товарищ принес книгу домой.*

Литература:

1. Азыркы кыргыз адабий тили. – Бишкек: Б-сыз, 2009. – 927 б.
2. Ахмадулина С.В. Системно-функциональный подход к изучению глаголов движения студентами-мари в практическом курсе русского языка: дис. ... канд. пед. наук: 13.00.02 – М., 2002. – 254 с.
3. Грамматика киргизского литературного языка/ АН Кирг ССР, ин-т яз. и лит. – Фрунзе: Илим, 1987. – 402 с.
4. Дмитриева Н.С. Лексико-синтаксическая сочетаемость глаголов движения / Ученые зап. Башк. ун-та. – 1964. – № 8. – С.19-33.
5. Тошович Б. Глаголы каузации положения в пространстве / Логический анализ языка. Языки пространств. – М., 2000. – С. 368-384.